



Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года

Http: HC.uzpak.uz

E-mail: slovo@uzpak.uz

24 сентября 2004 года, N 198 (3551)

Пятница

Колледж больших возможностей

Это прекрасное здание агропромышленного колледжа в кишлаке Каракалпак Паркентского района столичной области строители треста "Паркентводстрой" возвели в рекордно короткие сроки и постарались сдать в эксплуатацию к началу нового учебного года. В комплекс здания входят учебные классы, лаборатории, предметные кабинеты, актовый и спортивный залы, столовая. 450 ребят из близлежащих кишлаков и поселков получают здесь специальности, востребованные в агропромышленном комплексе. А это значит, что они смогут трудиться в разных отраслях экономики, внося свой вклад в процветание страны.

Фото Рузмата ДЖУМАНИЯЗОВА.



РЕГИОНАЛЬНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ в Центральной Азии

Вопросам обеспечения региональной безопасности в Центральной Азии посвящена международная конференция, открывшаяся в Ташкенте. Она организована Институтом стратегических и межрегиональных исследований при Президенте Республики Узбекистан совместно с Гессенским университетом, фондами имени Фридриха Эберта и "Фольксваген" (ФРГ).

В двухдневной конференции участвуют политические деятели, эксперты, дипломаты из 16 стран Европы и Азии, в том числе из государств Центрально-азиатского региона, США, России, Китая, Германии, Бельгии.

Как было отмечено, в последние годы значительно возросло геополитическое значение Центральной Азии. Поэтому одной из наиболее актуальных проблем для государств региона является обеспечение безопасности, сохранение мира и стабильности. Их усилия поддерживает большинство развитых стран мира, заинтересованных в развитии сотрудничества в экономике и других сферах. В начале нового тысячелетия мир столкнулся с целым рядом угроз, имеющих глобальный характер, — международным терроризмом, религиозным экстремизмом, наркобизнесом и организованной преступностью, сказал в своем выступлении первый заместитель министра иностранных дел Узбекистана В. Норов. Серия осуществленных в последнее время в разных странах крупных терактов — все это свидетельствует о возрастающей угрозе терроризма. Он создает реальную опасность возникновения серьезных конфликтов не только в отдельных государствах, но и в целых регионах планеты. Организаторы терроризма распространяют идеологию ненависти и нетерпимости, агрессивного экстремизма.

Финансово подпитывающий его наркобизнес также может стать фактором дестабилизации. Особенно актуально это для Центрально-азиатских стран, через которые осуществляется транзит наркотиков из Афганистана. Стратегическое значение Центральной Азии требует активизировать усилия в целях обеспечения безопасности в регионе. Направленные на это инициативы Узбекистана находят поддержку всего мирового сообщества. Открытые в Ташкенте Региональной антитеррористи-

ческой структуры при Шанхайской организации сотрудничества, инициатива о создании Центральноазиатского регионального информационно-аналитического центра для сбора и анализа данных о преступности, связанной с наркобизнесом, — все это конкретные примеры реализации политики нашего государства, направленной на обеспечение в регионе мира и стабильности и развитие для этого международного сотрудничества. Расширение партнерства в целях безопасности является единственно верным ключом к решению проблемы. Это подчеркнули выступившие на конференции руководители проекта Гессенского университета по Центральной Азии Раймунд Зайдельман, координатор проекта Фонда имени Фридриха Эберта по нашему региону Райнхард Крумм, Чрезвычайный и Полномочный Посол Германии в Узбекистане Ханс-Йоахим Кидерлена. Говорилось о том, что изучение опыта Европейского Союза в вопросе безопасности и стабильности может открыть дополнительные возможности для организации необходимых действий в Центральноазиатском регионе.

В то же время, отметили участники конференции, страны Центральной Азии имеют богатую историю эффективного сотрудничества между народами и государствами в сохранении и укреплении мира и стабильности. И этот опыт в свою очередь представляет большой интерес для других стран. В связи с этим германские университеты и фонды намерены развивать контакты с организациями Узбекистана как центрального государства региона для реализации совместных проектов по изучению проблем, обсуждаемых на конференции.

Конференция продолжает свою работу в атмосфере открытого диалога и конструктивного обмена опытом.

А. ИВАНОВА, корр. УзА.

Завершилась двухдневная конференция Экофорума ННО Узбекистана. Мероприятие проводится при поддержке совместной программы по окружающей среде "Atrof Muhit" ПРООН и правительства Узбекистана, Государственного комитета республики по охране природы, Регионального экологического центра Центральной Азии, Глобального водного партнерства, ISAR/USAID и других.

Экологическая конференция

В конференции приняли участие представители экологических ННО из всех регионов Узбекистана, государственных природоохранительных органов, международных организаций, депутаты Олий Мажлиса, члены экофорумов зарубежных стран.

Задачи Экофорума — развитие взаимодействия негосударственных некоммерческих организаций с органами власти, объедине-

ние совместной деятельности экологических ННО по выполнению трансграничных проектов, работа по государственному и международному проектам и программам, контакты с экофорумами других стран, информирование общественности по вопросам экологии и многое другое.

Здесь обсуждались экологические проблемы и экологического мониторинга и экс-

пертизы, образования и права, устойчивого развития и участия ННО в управлении водными ресурсами, сохранения биоразнообразия и развития экологической журналистики. Также говорилось о состоянии экодвижения в нашей стране, обсуждались стратегия, целевые программы и проект устава Экофорума ННО Узбекистана.

Наш корр.



ПЕРВЫЕ В СТРАДЕ

Хлопкоробы Сариясийского района первыми в стране выполнили договорные обязательства по поставкам ценного сырья государству.

На приемные пункты сдано 17 тысяч тонн хлопка-сырца. Средняя урожайность составила тридцать центнеров с гектара. Весомый вклад в большой хирман внесли такие ширкатные хозяйства, как "Сариясия", имени Бабура, "Дашнабад". Сбор хлопка в районе продолжается.

Чори ТУХТАЕВ, корр. УзА.

Термез

"От Шелкового пути — к международному партнерству"

Так называется подборка материалов, опубликованная известнейшей французской газетой "Монд". На восьми полосках издания подробно рассказывается о перспективах нашей страны и достижениях Узбекистана за годы независимости.

Первое, что отмечает "Монд", — это транспортные возможности республики. Внимание читателей обращается и на богатые природные ресурсы республики: запасы нефти, природного газа, месторождения драгоценных металлов и строительных материалов. Сельское хозяйство характеризуется как хорошо развитое и самодостаточное, а промышленность — разветвленной и динамичной.

"Воспользуйтесь возможностями!" — с таким призывом газета обращается к деловым кругам Франции, призывая их к широкому сотрудничеству с нашей страной. Подчеркивается, что правительство Узбекистана стимулирует иностранных инвесторов к созданию малых конкурентоспособных предприятий. С этой целью в марте 2004 года в республике принят ряд поощрительных мер.

"Двадцать пять столетий привлекают" — в статье под таким названием приведен интересный и познавательный материал о древней культуре и архитектурных памятниках, о туристическом потенциале нашей страны. Читатель начинает понимать: побывать в Узбекистане — это возможность не только встретиться с тысячелетней цивилизацией, но и открыть для себя живую культуру и исключительное гостеприимство. Автор статьи отмечает возрастающий интерес узбекистанцев к Франции. Сегодня около 400 тысяч человек изучают французский язык, французские культурные центры в Ташкенте и Са-

марканде с большим успехом проводят курсы обучения языку.

"Три ключа к узбекскому рынку" — этот раздел поможет французским бизнесменам наладить деловое сотрудничество с узбекскими коллегами. Самый оптимальный способ утвердиться на экономическом поле республики, отмечается в статье, — это действовать через фирмы "Узпромашинлекс", "Узмарказимлекс", "Узинтеримлекс".

Особо подчеркиваются взаимные интересы наших государств. По мнению "Монд", наши страны устанавливают прочные долгосрочные отношения. Недавнее открытие прямых авиасообщения между Парижем и Ташкентом компанией "Эр Франс", деятельность группы ДАГРИС, специализирующейся в области агропромышленности, фирм "Текнип" и "Буйг" подтверждают утверждение газеты.

Завершая обзор, "Монд" отмечает, что сокращение дефицита бюджета, развитие частного сектора, рационализация налоговой политики, модернизация инфраструктуры привели к укреплению экономической и социальной стабильности в стране. Проводимые правительством Узбекистана экономические реформы, особенно после введения конвертации сума, повысили привлекательность страны в глазах французских предпринимателей, заключает газета.

ИА "Жахон".

ВРУЧЕНЫ ВЕРИТЕЛЬНЫЕ ГРАМОТЫ

Президенту Республики Узбекистан Исламу Каримову 23 сентября в резиденции Оксарой вручил верительные грамоты Мун Хаён, назначенный Чрезвычайным и Полномочным Послом Республики Корея в нашей стране.

Руководитель страны отметил, что Узбекистан считает Южной Корею одним из своих надежных партнеров и ценит сотрудничество с этим государством. Он пожелал послу успехов в выполнении миссии, начавшейся в нашей стране.

Посол Республики Корея поблагодарил за теплый прием. Он заявил, что приложит все усилия для дальнейшего развития сотрудничества между нашими странами.

В этот же день Президент Ислам Каримов принял верительные грамоты от Ханса-Йоахима Кидерлена, назначенного Чрезвычайным и Полномочным Послом Федеративной Республики Германия в Республике Узбекистан.

Отношения между Узбекистаном и Германией последовательно развиваются. Президент Ислам Каримов отметил, что обе стороны имеют много возможностей для дальнейшего расширения

взаимосвязей. Узбекистан и Германия одинаково заинтересованы в развитии сотрудничества.

Посол Германии выразил благодарность за теплый прием. Подчеркнул, что экономическое сотрудничество и обеспечение безопасности приобретают все большую актуальность в отношениях между двумя странами. В ходе своей деятельности в Узбекистане он намерен обратиться особое внимание на эти вопросы.

УзА.

В ЦЕНТРАЛЬНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ



В Центральной избирательной комиссии Республики Узбекистан представителям политических партий были выданы бланки подписных листов для сбора подписей избирателей в поддержку участия политической партии в парламентских выборах.

Согласно статье 20 Закона "О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан", бланки подписных листов установленного образца выдаются Центральной избирательной комиссией после объявления о начале избирательной кампании.

Правом выдвижения кандидатов в депутаты обладают политические партии и непосредственно граждане.

Политическая партия может выдвигать кандидатов в депутаты при условии, что она зарегистрирована Министерством юстиции Республики Узбекистан не позднее чем за шесть месяцев до дня объявления о начале избирательной кампании. Согласно представленной в Центральную избирательную комиссию Республики Узбекистан справки Министерства юстиции Республики Узбекистан, таковыми являются пять политических партий:

1. Народно-демократическая партия Узбекистана.
2. Социал-демократическая партия Узбекистана "Адолат".
3. Демократическая партия Узбекистана "Миллий тиклиши".
4. Национально-демократическая партия Узбекистана "Фидокорлар".

5. Движение предпринимателей и деловых людей — Либерально-демократическая партия Узбекистана.

Каждая из этих партий для участия в выборах в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан должна собрать не менее пятидесяти тысяч подписей избирателей в поддержку своего участия в выборах. В одном из административно-территориальных образований (Республика Каракалпакстан, область, город Ташкент) политическая партия может собрать не более восьми процентов подписей от пятидесяти тысяч избирателей.

После сдачи подписных листов Центральная избирательная комиссия организует проверку правильности их заполнения. В случае фальсификации подписей в подписных листах Центральная избирательная комиссия может принять решение об отказе политической партии в праве участвовать в выборах.

Политические партии для участия в парламентских выборах должны представить в Центральную избирательную комиссию Республики Узбекистан до 17 октября все необходимые документы, в том числе и подписные листы.

УзА.

СМИ в предвыборной кампании

В Институте по изучению гражданского общества прошло заседание клуба парламентской журналистики. Перед представителями отечественных средств массовой информации выступил известный журналист из США Джорж Кримский. Он ознакомил работников СМИ с историей и особенностями выборов в США, а также рассказал о роли СМИ в избирательной кампании, журналистской этике.

На заседании было сказано, что общественность

в подавляющем большинстве зависит от СМИ в получении информации, а не обязательно в получении мнения. Эффективность прессы в том, чтобы рассказывать людям, о чем стоит подумать, а не то, что думать по этому поводу. С подобными визитами Кримский побывал в региональных клубах журналистов в Бухаре и Самарканде.

Динара ЧИРКОВА.

ПРЕЗЕНТАЦИЯ благотворительного движения Узбекистана в Лондоне

В Посольстве Узбекистана в Великобритании с участием представителей 16 крупных благотворительных организаций Соединенного Королевства прошла презентация благотворительных организаций нашей страны.

Председатель Попечительского совета Республиканского общественного детского фонда "Сен элгиз эмассан" Л. Каримова продемонстрировала мультимедийный материал о деятельности благотворительных фондов "Сен элгиз эмассан" и "Соғлом авлод учун", подробно рассказала участникам презентации об осуществляемой в республике благотворительной деятельности и реализуемых проектах, а также ответила на вопросы собравшихся.

Лорд Кароуэль, директор благотворительной организации "British East-West Center", история которой насчитывает более сорока лет, дал высокую оценку деятельности благотворительных организаций Узбекистана. Он отметил, что презентация позволила представителям неправительственных благотворительных организаций двух стран установить прямые контакты, обменяться мнениями и наметить совместные проекты.

Руководители организации "Eye Contact" Адриан и Джанет Стенгарды, сотрудничающие с Узбекистаном, намерены продолжать оказывать помощь детям нашей республики с нарушенным зрением и надеются поднять уровень сотрудничества на новый, более интенсивный уровень. Они выразили желание наладить тесное сотрудничество с Фондом "Сен элгиз эмассан" и предложили узбекской стороне обсудить вопрос создания производства в нашей стране печатных машинок "Брайль", предназначенных для

людей с ограниченным зрением. — В скором будущем мы намерены посетить Узбекистан и обсудить пути совместного предоставления консультативных услуг для социально уязвимых семей с детьми, — сообщил информационному агентству "Жахон" Ричард Картер, представитель ведущей британской благотворительной организации "Everychild", специализирующейся в сфере оказания помощи детям. Он добавил, что к проекту также планируется привлечь детский фонд ЮНИСЕФ.

В рамках программы визита представители фонда "Сен элгиз эмассан" встретились с руководством неправительственных благотворительных и общественных организаций Соединенного Королевства, в частности с директором по Восточной Европе крупнейшей благотворительной организации Великобритании "Оксфам" Адамом Личем, членом попечительского совета благотворительного фонда "World Vision" Аланом Беллом, руководителем фонда "Sainsbury Family Charities" леди Сейнсбери, президентом общества "Великобритания — Узбекистан" сэром Тимоти Сейнсбери и председателем этого общества Хартли Бутом.

Британская сторона проявила большой интерес к осуществляемым узбекским фондом программам, направленным на совершенствование воспитания и обучения находящихся в домах милосердия сирот Узбекская сторона была озабочена с основными направлениями деятельности благотворительных

организаций Великобритании. Были обсуждены возможные пути сотрудничества, а также продолжения диалога в Ташкенте, во время которого будут согласованы совместные проекты в области защиты социально уязвимых слоев населения, детей-сирот и инвалидов.

Представители Узбекистана посетили приют "Foundling", где ознакомились с условиями жизни и воспитания детей-сирот в Великобритании.

Организация презентации благотворительных ННО Узбекистана в Великобритании дала англичанам возможность впервые получить детальную информацию о благотворительной деятельности в Узбекистане, о масштабах реализуемых в нашей стране социальных программ.

Необходимо также отметить, что фонды "Сен элгиз эмассан" и "Соғлом авлод учун", которые представляли в Великобритании благотворительное движение Узбекистана, стали первыми среди благотворительных организаций государств СНГ, сделавшими это в Соединенном Королевстве. Данный факт был воспринят британской стороной как аргумент, подтверждающий реальное развитие в нашей стране гражданского общества и неправительственных организаций.

По результатам проведенных встреч и переговоров стороны договорились провести в первой половине следующего года в Ташкенте рабочий семинар с участием представителей благотворительных организаций Великобритании.

ИА "Жахон".

Хлопок-2004

С настроем на высокий результат

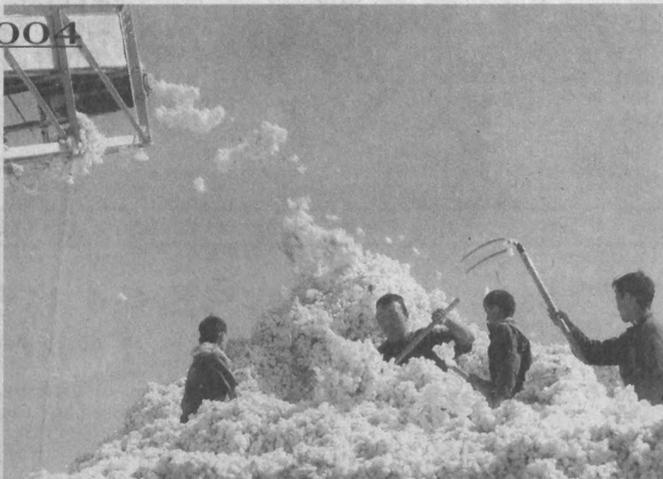
Дыхание вступающей в свои права осени особо ощущается в предгорьях, расположенных севернее Янгйулганского района. По утрам уже довольно холодно, а кусты хлопчатника покрываются росой, блестящей в лучах восходящего солнца. Несмотря на ранний час, сборщики уже в поле, а по дороге идут груженные сырым хлопковыми пеллами поезда.

— Уборка ведется организованно, быстрыми темпами, — рассказывает хоким района Иброхимжон Мамажонов, объезжая с нами бескрайние поля, где сейчас развернулась битва за урожай. — Привлечено большое количество рабочей силы и транспорта. Наша главная цель — первыми в области выполнить договорные обязательства.

Семейная эстафета

Хлопкоробы ширкатного хозяйства имени Джурью Окунова уверенно продвигаются к намеченной цели — обязательство здесь уже выполнены на 70 процентов.

— Хлопком у нас занято 185 гектаров, — говорит председатель хозяйства Бахром Охуннов, к стати, сын Д. Окунова, успешно руководившего хозяйством в течение 30 лет. — Урожайность составляет 26 центнеров с гектара, что значительно превышает предполагаемый уровень. Благодаря этому одолеем намеченный рубеж — сдадим на хирман Родины 450 тонн «белого золота». Для этого пришлось немало потрудиться в свое время. Наши посевные площади расположены в адырной зоне, обработка которых, в частности полив, требует немалых усилий и труда. Для орошения зем-



мель используем 12 насосов, подающих воду из озера Иски жар.

Тут следует отметить главного агронома Камильжона Рахмонова, немало сделавшего для того, чтобы превратить эти безжизненные земли в житницу. Несмотря на трудности, все подрядные коллективы уверенно продвигаются к цели, а декане под руководством Рустамжона Эргашева, Аскаралы Тураева, Джурью Хайдарова, Урмажжона Бозорова уже выполнили план.

Поливальщик — главная фигура на поле

Примерно в тех же условиях работают и декане ширката имени Дали Саттарова. Хлопковый клин тут равен 347 гектарам. По намеченкам предстоит сдать 800 тонн сырья. Состояние адырных земель также оставляет желать весьма и весьма лучшего. Да и проблема оро-

шения стоит довольно остро — широко используются насосы, на них возлагают особые надежды, и судьба урожая тут во многом зависит от поливальщиков — их здесь 80 человек.

— Нелегко, конечно, — подтвердил председатель Исмоилжон Ахмедов. — Но договорные обязательства выполнены более чем на 30 процентов, сдано уже 200 тонн хлопка, ежедневно на приемные пункты поступает 16 тонн сырья. Все подрядные коллективы работают с огоньком. Особо хотел бы отметить Екутхон Абдуллаева, преодолевшую долгий путь к финишу всего за 14 дней, она сдала государству 18 тонн хлопка и намерена собрать еще 22 тонны.

Бытовые условия на полевых станках хорошие. Сборщики обеспечены горячим питанием и всем необходимым. Зарплата выдается вовремя. Мы всегда в курсе нужд декана и стараемся своевременно реагировать на возникающие проблемы.

Пулат ХАМДАМ,
соб. корр. "Народного слова"
по Ферганской долине.

Важный фактор развития

Вчера в Ташкенте состоялся «круглый стол», участники которого обсудили вопросы, связанные с реализацией проекта «Uzbekistan Development Gateway: содействие динамичному развитию Узбекистана».

Основная цель проекта — оказание содействия социально-экономическому развитию нашей страны путем использования информационно-коммуникационных технологий. В рамках «круглого стола» его участники ознакомились, в частности, с национальным порталом развития, с помощью которого представители различных слоев населения Узбекистана и заинтересованные лица в разных странах могут на трех языках получать интересующую их информацию по важнейшим вопросам развития в экономической и социальной сферах Узбекистана. Например, для отечественных и зарубежных бизнесменов на портале развития содержится информация об инвестиционных возможностях республики. В рамках проекта на данном портале также планируется создание Интернет-магазина, открытие тендерной площадки в целях повышения эффективности и «прозрачности» закупок товарно-материальных ресурсов и предоставления услуг для нужд заинтересованных в них структур и организаций. Это должно послужить развитию в Узбекистане электронной коммерции, которая сегодня широко практикуется во всем мире.

Участники «круглого стола» поделились своими мнениями по данному проекту, высказали конкретные предложения и отметили, что широкое внедрение информационно-коммуникационных технологий является важным фактором для дальнейшего развития нашей страны.

Наш корр.

НОВОСТИ науки

Прикладной аспект ботаники

На днях в научно-производственном центре «Ботаника» прошла двухдневная международная конференция «Развитие ботанической науки в Центральной Азии и ее интеграция в производство».

Она вызвала огромный резонанс среди ученых и специалистов еще задолго до проведения. Была подана 291 заявка из двенадцати стран мира, в том числе России, Украины, США, Израиля, Японии, Италии и Польши. На конференции было рассмотрено 247 работ на секционных заседаниях.

Особое внимание в работе конференции уделялось анализу возможностей использования лечебного потенциала растительного происхождения, углубленного химическим изучением состава растений в целях более эффективного их медицинского применения.

Немалый интерес в работе конференции представляло направление, связанное с изучением процесса опустынивания, поиском засухо- и солеустойчивых видов растений для фитомелиорации деградированных адырных почв, пустынных пастбищ, и осушения дна Аральского моря. Кроме того, были представлены исследования, направленные на внедрение в народное хозяйство перспективных видов высших водных растений, часть которых уже используется в природоохранительных мероприятиях.

К открытию международной конференции был выпущен сборник материалов, включающий в себя результаты исследований и перспективы развития по всем ботаническим направлениям в Центральной Азии и других странах на современном этапе.

О среде — просто, но грамотно

В Нукусе состоялся «круглый стол» с участием журналистов и экологов в рамках проекта «Просто пишем о среде», осуществляемого информационным центром «Среда обитания» при поддержке регионального экологического центра Центральной Азии и Европейской комиссии.

Цель данного проекта — объединить усилия экологов и представителей СМИ для объективного информирования населения об экологической ситуации.

В мероприятии приняли участие представители Государственного комитета по охране природы Республики Каракалпакстан, местных ННО, журналисты.

Участники «круглого стола» выступили с докладами об экологической ситуации в Приаралье, состоянии рыболовства в регионе, проекте Международного фонда спасения Арала, направленном на создание локальных водоемов в дельте Амударьи.

На встрече также состоялась презентация ряда международных экологических проектов, выполняемых в Узбекистане.

В ходе дискуссии экологи отметили важность объективного освещения в СМИ вопросов окружающей среды. Они также выразили готовность сотрудничества с журналистами. В то же время экологи подчеркнули, что их тревожат допускаемые в журналистских материалах неточности и ошибки. Они выразили надежду, что подобные встречи станут способствовать повышению экологической грамотности представителей СМИ, широкой информированности населения.

По итогам реализации проекта «Просто пишем о среде» планируется издать экологический альманах, куда войдут публикации и журналистов, и экологов.

Престижное образование для абитуриентов

В учебном центре «Бизнес олами» Университета мировой экономики и дипломатии открыт департамент «Престиж-образование» — подготовительный курс для поступающих в вузы.

В его программу входят родной язык и литература, история, математика и иностранный язык. Так, в этом году первыми слушателями курса в рамках Года доброты и милосердия стали девятиклассники из столичных домов милосердия №№ 21 и 22.

Следует сказать, что в этом году более 70 процентов выпускников подготовительных курсов учебного центра «Бизнес олами» стали студентами престижных вузов, академических лицеев и колледжей.

Перед сезоном простуд

— Министерством, ведомствам, хокимиятам республике рекомендовано разработать конкретные меры борьбы с ОРВИ и разными видами гриппа с учетом прогнозов и наблюдающейся в мире ситуации, — говорит главный государственный санитарный врач Узбекистана, заместитель министра здравоохранения Бахтияр Ниязатов. — На местах по заявкам центров госсанэпиднадзора должны быть выделены средства на закупку нужного количества вакцин для иммунизации населения, и в первую очередь лиц, относящихся к группе повышенного риска заражения.

В период подъема распространения ОРВИ, гриппа и сходных вирусных инфекций медицинскую помощь больные с повышенной температурой должны получать и на дому. Для этого при необходимости планируются сформировать специальные бригады и обеспечить их автотранспортом. В стационарах будут выделены дополнительные койки. Все без исключения аптеки республики должны иметь в наличии лекарственные препараты против гриппа — за этим установлен контроль.

Кроме того, в эпидемический сезон предусмотрено увеличение количества круглосуточно работающих аптек. В особом режиме будут работать и службы СЭС, которым предстоит усилить надзор за соблюдением противоэпидемического и дезинфекционного режимов на производственных и социально значимых объектах, а также в сферах коммунального обслуживания и общественного транспорта. Принимаются также меры по обеспечению вирусологических лабораторий необходимыми реактивами и тест-системами для диагностики и изучения различных типов возбудителей гриппа.

Подготовлено Ольгой ГРЯЗНОВОЙ,
Светланой АСАНОВОЙ и по сообщениям
информационных агентств.

КОНСТРУКЦИИ для скважин

Большая часть первичных топливных ресурсов, обеспечивающих различные отрасли экономики Узбекистана, приходится на нефть и газ. При этом в отрасли существует ряд проблем, сдерживающих их добычу.

В первую очередь это связано с тем, что большая часть бурового оборудования устарела. Из-за его износа теряется квалификация бурения скважин. А это дополнительные финансовые и трудовые затраты. Между тем конкретные примеры говорят о том, что замена старого оборудования на новое позволяет сократить затраты на 30—35 процентов. Определенные трудности при бурении и креплении скважин возникают и по объективным причинам. По своим параметрам и геологическим условиям бурение нефтегазовых месторождений относится к одному из сложнейших процессов. В связи с этим акционерным обществом «Уз-ЛИТИНЕФТГАЗ» разработана комплексная программа, предусматривающая прежде всего внедрение современных технологий, использование новейшей конструкции для крепления скважин. Подобные методы внедрены уже на 14 скважинах месторождения «Кокдумалак».

СРЕДСТВА НА РАЗВИТИЕ

В Ташкенте состоялась презентация третьего выпуска корпоративных облигаций ОАО «Marvel Juice» на сумму 500 миллионов сумов.

Средства, полученные от свободного размещения на рынке третьего выпуска собственных корпоративных облигаций, акционерное общество, продукция которого хорошо известна жителям нашей республики и потребителям в ряде стран за рубежом под торговой маркой «Пр-Тор», намерено вложить в расширение производства фруктовых соков, нектаров, пюре и соковых концентратов. В частности, имея долю в 55 процентов на узбекистанском рынке соковой продукции, компания «Marvel Juice» намерена активно осваивать и рынок прохладительных напитков: с этой целью в Ташкенте построен завод, на котором начато производство слабогазированных напитков под узнаваемой маркой «Пр-Тор», уже появившихся на потребительском рынке республики. В дальнейшем компания намерена также расширить ассортимент своей продукции до 15—16 видов соков вместо выпускаемых ныне девяти.

Два предыдущих облигационных займа компании в общей сложности на 1 миллиард сумов успешно размещены на рынке в нынешнем году, и их обладатели своевременно и в полном объеме получают требуемые проценты.

Наш корр.

ДОЛЖНО, МОЖНО, но осторожно

У большинства этих людей есть имущество, вполне достаточное, чтобы заниматься активной хозяйственной деятельностью. Но они не могут превратить свое имущество в капитал, то есть в источник дохода, так как их права собственности часто не определены юридически, а значит, не могут быть использованы в официальных сделках. Главная же причина такой ситуации — в трудной легализации собственности. Причем это касается всех слоев населения. Между тем хорошо работающая система частной собственности позволяет экономике получить ряд положительных эффектов.

В молодежном клубе «Бунедкор» состоялся диспут, посвященный лега-

лизации, продвижению и защите частной собственности. В нем приняли участие юристы, представители Торгово-промышленной палаты, руководители и студенты финансовых институтов.

Участники отметили, что проблема легализации частной собственности стоит постоянно — с момента приобретения Узбекистаном независимости. В Конституции записано, что частная собственность признается наряду с другими формами собственности и имеет с ними равные права. И надо отдать должное: государство постоянно развивает и совершенствует данный институт. Особой большой рывок вперед был

Точка зрения

Мнение, что 80 процентов населения развивающихся стран живут бедно, абсолютно неверно.

сделан с принятием в прошлом году Закона «О частном предприятии». Благодаря ему предприниматель реально стал собственником своего труда. Однако легализация — это прежде всего правильное юридическое оформление документов на собственность во всех ее формах и видах, иначе она не сможет быть в дальнейшем использована в бизнесе, например в качестве уставного капитала, залога и т. д.

К сожалению, сегодня собственник сам часто не желает легализовать свою собственность, занимая ее реальную стоимость, чтобы уменьшить обязательные платежи. Целью участников диспута было всестороннее обсужде-

ние того, как добиться легализации собственности таким образом, чтобы она приносила полноценный доход как предпринимателю, так и государству, и при этом не допустить легализации структур, занимающихся противозаконной деятельностью. Все сошлись на том, что необходима детально выверенная правовая база, способствующая и стимулирующая легализацию собственности, которая в свою очередь позволит более плодотворно формировать класс реальных собственников. Ведь именно они смогут защитить завоевания нашей независимости, так как им есть что терять.

Ольга НЕПОМНЯЦАЯ.

На заседании, состоявшемся в Ходжейлийском районе, обсуждался вопрос о своевременном взимании платы за коммунальное обслуживание. Его вел Председатель Жокаргы Кенеса Республики Каракалпакстан М. Ерниязов.

ОБСУЖДЕН АКТУАЛЬНЫЙ ВОПРОС

На заседании подчеркивалось, что недопущение перебоев в коммунальном обслуживании населения, обеспечении природным газом, электроэнергией, питьевой водой является важнейшей задачей. Отмечалось, что заслуживает внимания работа по своевременному взиманию платы за услуги, которая налажена в Муйнакском, Караузакском, Канликюльском, Тахтакульском и Чимбайском районах. Однако в отдельных районах с каждым месяцем все увеличивается задолженность населения и предприятий за пользование природным газом. Особенно напряженная ситуация в этом отношении сложилась в Турткульском, Берунийском, Элликалинском, Амударьинском, Ходжейлийском районах.

Нукус



(Продолжение. Начало в № 184)

ИТОГИ ГОЛОСОВАНИЯ — закрепленная в протоколах избирательных комиссий совокупность данных, характеризующих результаты голосования на конкретных избирательных участках и в избирательном округе.

Наш корр.

сразу после окончания времени голосования и проводится без перерыва до установления итогов голосования.

Итоги голосования определяются в присутствии наблюдателей, а также присутствующих на участке членов высшестоящих избирательных комиссий. Об итогах голосования на соответствующем избирательном участке участковая избирательная комиссия составляет протокол. На основании этих протоколов окружными избирательными комиссиями путем суммирования содержащихся в них данных производится обработка итогов голосования в соответствующем избирательном округе.

Центральная избирательная комиссия на основании поступивших протоколов окружных избирательных комиссий определяет общее число избирателей по республике, число избирателей, получивших избирательные бюллетени и листы, число избирателей, принявших участие в голосовании, число голосов, поданных «за», и число голосов, поданных «против» каждого кандидата в депутаты, число избирательных бюллетеней и листов, признанных недействительными.

Избранным считается канди-

дат в депутаты, получивший на выборах более половины голосов избирателей, принявших участие в голосовании. Центральная избирательная комиссия по итогам выборов составляет протокол и принимает решение.

КАНДИДАТ В ДЕПУТАТЫ — лицо, выдвинутое в установленном законом порядке Республики Узбекистан в качестве претендента на членство в выборном органе государственной власти. Кандидат должен обладать пассивным избирательным правом.

Правом быть избранным в Законодательную палату обладают граждане, достигшие к дню выборов двадцати пяти лет и постоянно проживающие на территории Республики Узбекистан не менее пяти лет.

Правом быть избранными в областные, районные и городские Кенгаши народных депутатов обладают граждане Узбекистана, достигшие к дню выборов двадцати одного года и постоянно проживающие на территории Республики Узбекистан не менее пяти лет.

ЛИСТОВКА — один из видов печатных агитационных материалов. Представляет непериодическое текстовое листовое издание.

Листовка является печатным агитационным материалом, если содержит признаки предвыборной агитации, агитации по вопросам референдума, и предназначена для массового распространения и обнародования в ходе избирательной кампании, при проведении референдума. Она должна иметь выходные данные.

ЛИШЕНИЕ СТАТУСА КАНДИДАТА В ДЕПУТАТЫ

При проведении выборов в Законодательную палату Олий Мажлиса политическая партия, инициативная группа избирателей имеют право не позднее чем за пять дней до выборов отменить свое решение о выдвижении или иного лица кандидатом в депутаты, которое может быть лишено статуса кандидата в депутаты соответствующей областной, районной или городской избирательной комиссией. Политическая партия, орган самоуправления граждан, инициативная группа избирателей имеют право не позднее чем за пять дней до выборов отменить свое решение о выдвижении кандидата в депутаты могут внести в соответствующую областную, районную, городскую избирательную комиссию предложение о регистрации новой кандидатуры.

Зарегистрированные кандидаты в депутаты могут быть лишены своего статуса соответствующей областной, районной, городской избирательной комиссией и в случае прекращения деятельности политической партии, выдвинувшей их кандидатами в депутаты.

Продолжение следует.

Наше наследие СОВРЕМЕННИК Навои и Джами

Скоро мы отмечаем знаменательную дату — 600-летие со дня рождения Ходжи Ахрара — видного государственного и религиозного деятеля, крупнейшего представителя накшбандизма.

Его жизнь и деятельность давно привлекают внимание ученых многих стран. Насируддин Убайдуллах — известный во всем мире как Ходжа Ахрар — видный религиозный деятель народов Мовароуннахра и Хорасана XV века, который был духовным наставником Алишера Навои и Абдурахмана Джами.

Первые научные исследования о нем, в основу которых легли как средневековые исторические источники, так и рукописные жития самого Ходжи Ахрара, характеризуют его как человека, пользовавшегося большим влиянием у удельных правителей и направлявшего свои силы на прекращение междоусобных войн.

Ходжа Ахрар родился в 1404 году недалеко от древнего Шаша — нынешнего Ташкента в селении Богистан в семье Ходжи Махмуда, занимавшегося земледелием и торговлей. Его матерью была дочь известного шейха Хованда Тахура. Образование Ходжа Ахрар получил в медресе Ташкента и Самарканда. В 1428 — 1431 годах он жил в Герате и, пользуясь заслуженным уважением, удостоился бесед известных представителей и знатоков суфизма. Вернувшись в Ташкент, Ходжа Ахрар стал активным деятелем накшбандизма, приложив все свои усилия в распространении этого религиозного учения в Центральной Азии и далеко за ее пределами.

Со временем он становится крупным и влиятельным деятелем как религиозной, так и социально-политической сферы общества. Он широко разрабатывает свои торговые дела, отправляет товары в Хорасан и Индию, что приносило ему большие доходы, которые приумножались за счет

прибылей от земледелия и скотоводства. Долгое время жизнь и деятельность Ходжи Ахрара незаслуженно оставались вне пристального внимания ученых-востоковедов. Как метко и тонко отметил профессор Ленинградского университета А. Болдырев, реабилитировавший его имя: "Ходжа Ахрар был зачислен в ряды реакционеров не только по той причине, что он (как, впрочем, и Джами) был духовным лицом и религиозным деятелем. Главным доводом, скорее всего, служили его огромное богатство, а также торговля и земледельческая деятельность. В то же время не меньше, а, скорее, значительно большее богатства Алишера Навои или Улугбека ни в коей мере не мешают им занимать в глазах нашей науки выдающееся место в ряду передовых деятелей культуры своей эпохи... Разумеется, дело заключается не в наличии богатства у того или иного лица, а в его идеалах и практической деятельности".

Все осуждения, которым понапрасну подвергся Ходжа Ахрар в статьях тех или иных ученых, были впервые убедительно опровергнуты профессором А. Болдыревым. Веские доводы в его защиту прозвучали в докладе, представленном на так называемых "Бартольдовских чтениях" — традиционной конференции востоковедов, опубликованном в 1985 году. На основе первоисточников, произведений Джами, Навои, Бабура, писем Ходжи Ахрара ленинградский ученый сделал вывод о том новом, что внес видный просветитель Востока. Как отметил известный ученый, он "нес мир для многих сотен тысяч простых тружеников страны,

относительное спокойствие и уверенность в будущем".

Это явствует из многих высказываний самого Ходжи Ахрара: "До нас шейхи не обращались к эмирам и падишахам с просьбами по поводу дел простого народа. А мы считаем необходимым это делать..."

"...В настоящее время мятежей и волнений Аллах избрал меня быть заступником за мусульман".

Активное влияние Ходжи Ахрара на политическую жизнь страны начинается с 1451 — 1452 годов. Когда же был казнен Улугбек — это произошло в 1449 году, — шейх находился в Ташкенте и не мог повлиять на исход этих междоусобных интриг. Его авторитет начал укрепляться после того, как в 1451 — 1452 гг. в Ташкент прибыл правитель Султан Абу Саид, признавший Ходжи Ахрара своим духовным наставником. Впоследствии, в 1454 году, когда Абулькасым Бабура стал осаждать Самарканд, Ходжа Ахрар, стоя рядом с защитниками города, добился мира и предотвратил кровопролитие.

Последние годы своей жизни Ходжа Ахрар провел в Самарканде и умер в 1490 году. Источники сообщают, что, когда жителей Ташкента обложили налогом в размере 250 тысяч динаров, Ходжа Ахрар погасил его полностью сам в порядке благотворительности. Им были построены медресе в Кабуле, Самарканде и Ташкенте.

Перу Ходжи Ахрара принадлежит прозаический суфийский трактат "Рисалии Валидие" ("Родительское послание"), написанный по велению его отца, об обязанностях праведных, вступивших на путь познания Вечной Истины, и нравственных ценностях.

Впоследствии стихотворный перевод этого трактата был осуществлен Захириддином Мухаммадом Бабуром. Написан им и трактат "Хавраия" — толкование одного четверостишия известного мистика Абу Саида, а также "Факарат аль-арифин" ("Параграфы познавших"), и, наконец, множество писем Ходжи Ахрара, которые собрал Алишер Навои. Всего их 128, собранных в сборник, называемый "Альбом Навои". Содержание этих писем охватывает большой круг политических, социально-экономических, нравственных, религиозно-суфийских вопросов. В то же время письма являются прекрасным образцом эпистолярного жанра Мовароуннахра XV века.

Ходжа Ахрар занимает достойное место в истории нашего народа как справедливый государственный деятель, которого по праву называли "некоронным правителем". Эта была духовная личность, чей авторитет был так же высок, как у Джами, Навои, Бабура, а также других великих мыслителей и поэтов-гуманистов.

Не случайно Навои о Ходже Ахраре писал: "Султаны Мовароуннахра, даже Хорасана, Ирака и Азербайджана, другими словами — от Рума и Египта до Китая и Индии считали себя исполнителями его указаний и предписаний. Сохранение его пожелания им, они прислушивались к его советам. Такого доверия и чести, каких удостоился Ходжа Ахрар, не было ни у кого другого..."

Суима ГАНИЕВА,
преподаватель Ташкентского государственного института востоковедения, лауреат Госпремии имени А. Беруни.

"Экология и выборы"

Так назывался "круглый стол", организованный совместно Международной организацией "Экосан" и Институтом гражданского общества (ИИГО).

Встреча была посвящена взаимодействию экологических ННО и политических партий в предвыборной кампании, поиску резервов активного участия институтов гражданского общества в обеспечении открытых, всеобщих, гласных, демократических выборов в республике, выявлению возможных недостатков в практике предвыборной кампании, изучению вопросов создания равных условий в выборах для всех субъектов избирательных процессов.

В мероприятии приняли участие руководители и активисты политических партий, ННО экологической направленности, ученые-экологи из числа членов Ташкентского клуба "Экосан" (филиала Римского клуба), представители Центральной избирательной комиссии, СМИ.

Динара ЧИРКОВА.

MAKSIMA МЕБЕЛЬНЫЙ САЛОН
Предлагает мебель, светильники, люстры, картины, багет, постельные принадлежности, фарфор, хрусталь, столовые приборы, предметы интерьера из Италии, Испании, Польши и Германии.

MAKSIMA АРТ-ДИЗАЙН-СТУДИЯ
Индивидуальный дизайн вашей квартиры, дома. Поставка под заказ по каталогам.

Доставка и сборка по Узбекистану **БЕСПЛАТНО**

Наш адрес: г.Ташкент, ул.Куньева (бывш.Селерная), 46.
Ориентир — Мирабадский (бывш.Госпитальный) рынок.
Тел.: 111-14-44, 152-75-94.
E-mail: maksima@glabolnet.uz

Товар сертифицирован.

BUSINESS SOLUTIONS ПРИГЛАШЕНИЕ К СОТРУДНИЧЕСТВУ

Компания "BUSINESS SOLUTIONS" предоставляет менеджмент, консалтинговые услуги средним и крупным компаниям в Узбекистане и предлагает сотрудничество заинтересованным лицам и организациям из всех областей Узбекистана, кроме Ташкентской, по осуществлению следующих направлений совместной деятельности:

- 1) социологические, маркетинговые исследования;
- 2) осуществление инвестиционных проектов (поиск местных компаний, заинтересованных в иностранных инвестициях);
- 3) поиск иностранных инвесторов для местных компаний.

Требования к кандидатам:

- наличие офисной техники: принтер, копировальная машина, компьютер;
- наличие офиса;
- доступ к электронной почте, Интернету;
- возможность найма стажеров;
- опыт работы в сфере консалтинга, проведения тренингов от 2 лет.

Заинтересованные кандидаты или организации могут отправлять свои резюме, либо описание организации и контактную информацию по эл. почте: businessolutions@tk.uz, info@businessolutions.com, либо по факсу: 8 (371) 1205713.

Наш адрес: г.Ташкент, ул.Хамзы, д.45, гостиница «Узбекистан», 15-й этаж, ком. 1513, 1516.

INVITATION TO TENDER
STATE COMMISSION FOR CONDUCTING TENDERS
ON THE SALE OF THE STATE ASSETS TO THE FOREIGN INVESTORS

based on the Resolution of the Cabinet of Ministers of the Republic of Uzbekistan №185 dated April 17, 2003 and with the participation of the investment company FINAM (Russia) as the Financial Advisor, hereby announces

the Open Tender for Privatization Sale of the 39% Share Package of the Joint Stock Company "Tashkent plant for repairing passenger coaches"

5 649 047 (five million six hundred forty nine thousand forty seven) shares of common stock of the JSC "Tashkent plant for repairing passenger coaches" constituting the aggregate of 39% (thirty nine percent) of the Company's total issued shares being offered for sale. Starting bidding price for the said package of shares is not less than 6 196 472 (six million one hundred ninety six thousand four hundred seventy two) US Dollars. At that, the preference will be given to the company ready to offer the highest bid for the 39% of shares of the Company and to take upon investment obligations.

JSC "Tashkent plant for repairing passenger coaches" renders services on: major repairs of depots and other types of maintenance of passenger coaches; major repairs of electric trains ЭР-9Е and ЭР-2 types; assemblage of new passenger coaches; manufacturing train spare parts; rendering general household, communal, transport and commercial services to the population and companies; manufacturing and marketing of consumption goods and construction appliances; designing and manufacturing vehicle non-standard equipments. The customer circle consists of the State joint-stock railway company "Uzbekiston temit yullari" and other enterprises.

Investors interested in participating in the tender shall first submit a properly completed and signed Application for participation and Confidentiality Statement. With the inquiries please contact one of the addresses indicated below.

The Tender Documentation package including Information Memorandum, Tender Rules, Bid Form can be obtained upon payment made for it, by presenting to Case-by-Case Privatization Bureau the completed and signed Application and Confidentiality Statement together with a copy of the document confirming the payment effected.

The Tender Documentation can be purchased till the date of October 25, 2004.

The Bid Submission Deadline is November 25, 2004.

For all issues related to the tender, please contact:

The Work Body of the State Property Committee: CCPB, Case-by-Case Privatization Bureau State Property Committee Bldg., 17th Floor Uzbekistanskaya str. 55 700003 Tashkent, Uzbekistan	Financial Adviser: Investment company "FINAM" 20, Dayev side str., "Dayev-Plaza" Business-Center, 2.16 office, Moscow, Russian Federation, 103045
Attention: Mr. Ulugbek Vahabov Director General	Attention: Mr. Maxim E. Kuzin First Deputy Director General
Telephone: +998 (71) 139 22 51	Telephone: +7 (095) 204 83 78, 204 81 40
Fax: +998 (71) 139 22 79	Fax: +7 (095) 204 81 07
Email: ccpbuz@mail.tps.uz	Email: mxx@finam.ru mxx@freemail.ru

ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТЕНДЕРЕ
ГОСУДАРСТВЕННАЯ КОМИССИЯ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ТЕНДЕРНЫХ ТОРГОВ
ПРИ ПРОДАЖЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО ИМУЩЕСТВА ИНОСТРАННЫМ ИНВЕСТИТОРАМ

В соответствии с постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан № 185 от 17 апреля 2003 года с привлечением в качестве финансового консультанта инвестиционной компании "ФИНАМ" (Российская Федерация) объявляет о проведении:

ОТКРЫТОГО ТЕНДЕРА ПО РЕАЛИЗАЦИИ 39% ПАКЕТА АКЦИЙ ОТКРЫТОГО АКЦИОНЕРНОГО ОБЩЕСТВА "ТОШКЕНТ ЙУЛОВЧИ ВАГОНЛАРНИ ТАЪМИРЛАШ ЗАВОДИ"

Предлагается к продаже 5 649 047 (пять миллионов шестьсот сорок девять тысяч сорок семь) простых акций ОАО "Тошкент йулоччи вагонларни таъмирлаш заводи", что составляет 39% (тридцать девять процентов) всех эмитированных предприятий акций. Стартовая цена пакета акций — не менее 6 196 472 (шесть миллионов сто девятнадцать тысяч четыреста семьдесят два) долларов США. При этом преимуществом будет пользоваться компания, готовая предложить наибольшую цену за 39% акций ОАО "Тошкент йулоччи вагонларни таъмирлаш заводи" и взять на себя инвестиционные обязательства.

Основной деятельностью ОАО "Тошкент йулоччи вагонларни таъмирлаш заводи" является: проведение капитального, депозового и других видов ремонта пассажирских вагонов, проведение капитального ремонта вагонов электропоездов ЭР-9Е и ЭР-2, сборка новых пассажирских вагонов, выпуск запасных частей к вагонам, оказание бытовых, коммунальных, транспортных и торговых услуг населению и предприятиям; производство и реализация товаров народного потребления и строительных материалов; проектирование и изготовление нестандартного оборудования для всех видов транспортных средств. Заказчиками являются предприятия ГАЖК "Узбекистон темир йуллари" и другие предприятия различных форм собственности.

Инвесторы, желающие участвовать в тендере, должны подать соответствующим образом заполненную и подписанную заявку на участие и заявление о соблюдении конфиденциальности. С запросами можно обращаться по одному из указанных ниже адресов.

Пакет тендерной документации, включающий информационный меморандум, правила проведения тендера и форму тендерного предложения, может быть получен после его оплаты и представления в Бюро по индивидуальной приватизации предприятий заполненной и подписанной заявки и заявления о соблюдении конфиденциальности с приложением копии документа, подтверждающего оплату.

Срок приобретения тендерной документации истекает 25 октября 2004 года.
Прием тендерных предложений заканчивается 25 ноября 2004 года.
По всем вопросам, относящимся к проведению тендера, просьба обращаться:

Рабочий орган Госкомимущества: БИПБ, Бюро по индивидуальной приватизации предприятий Республика Узбекистан, 700003, г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 55, здание Госкомимущества, 17-й этаж.	Финансовый консультант: Инвестиционная компания "ФИНАМ" 103045, Москва, Давд переулук, 20, Бизнес-центр "Давд-Плаза", офис 2.16.
Вниманию: Вахабова Улугбека Каримовича, генерального директора	Вниманию: Кузина Максима Евгеньевича, первого заместителя генерального директора
Телефон: +998 (71) 139 22 51	Телефон: +7 (095) 204 83 78, 204 81 40
Факс: +998 (71) 139 22 79	Факс: +7 (095) 204 81 07
Эл. почта: ccpbuz@tps.uz	Эл. почта: mxx@finam.ru mxx@freemail.ru

INVITATION TO TENDER
STATE COMMISSION FOR CONDUCTING TENDERS
ON THE SALE OF THE STATE ASSETS TO THE FOREIGN INVESTORS

based on the Resolution of the Cabinet of Ministers of the Republic of Uzbekistan №185 dated April 17, 2003 and with the participation of the investment company FINAM (Russia) as the Financial Advisor, hereby announces

the Open Tender for Privatization Sale of the 39% Share Package of the Joint Stock Company "UZVAGONTAMIR"

1 157 608 (one million one hundred fifty seven thousand six hundred eight) shares of common stock of the JSC "UZVAGONTAMIR" constituting the aggregate of 39% (thirty nine percent) of the Company's total issued shares being offered for sale. Starting bidding price for the said package of shares is not less than 1 739 150 (one million seven hundred thirty nine thousand one hundred fifty) US Dollars. At that, the preference will be given to the company ready to offer the highest bid for the 39% of shares of the Company and to take upon investment obligations.

JSC "UZVAGONTAMIR" is a new subdivision of the State Joint-Stock Railway Company "Uzbekiston Temir Yullari" the mission of which is the implementation of the sole technical and economic policy on provision of transportation of consumption goods by intact freight trains and containers. The enterprise produces, as well as executes of current and scheduled repairs (depot's and major) of all types of freight trains. Customers of the JSC "UZVAGONTAMIR" are enterprises of the State Joint-Stock Railway Company "Uzbekiston Temir Yullari" and other enterprises of various industries of the Republic of Uzbekistan, as well as Kazakhstan, Kirgizistan and Tajikistan.

Investors interested in participating in the tender shall first submit a properly completed and signed Application for participation and Confidentiality Statement. With the inquiries please contact one of the addresses indicated below.

The Tender Documentation package including Information Memorandum, Tender Rules and Bid Form can be obtained upon payment made for it, by presenting to Case-by-Case Privatization Bureau the completed and signed Application and Confidentiality Statement together with a copy of the document confirming the payment effected.

The Tender Documentation can be purchased till the date of October 25, 2004.

The Bid Submission Deadline is November 25, 2004.

For all issues related to the tender, please contact:

The Work Body of the State Property Committee: CCPB, Case-by-Case Privatization Bureau State Property Committee Bldg., 17th Floor Uzbekistanskaya str. 55 700003 Tashkent, Uzbekistan	Financial Adviser: Investment company "FINAM" 20, Dayev side str., "Dayev-Plaza" Business-Center, 2.16 office, Moscow, Russian Federation, 103045
Attention: Mr. Ulugbek Vahabov Director General	Attention: Mr. Maxim E. Kuzin First Deputy Director General
Telephone: +998 (71) 139 22 51	Telephone: +7 (095) 204 83 78, 204 81 40
Fax: +998 (71) 139 22 79	Fax: +7 (095) 204 81 07
Email: ccpbuz@mail.tps.uz	Email: mxx@finam.ru mxx@freemail.ru

ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТЕНДЕРЕ
ГОСУДАРСТВЕННАЯ КОМИССИЯ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ТЕНДЕРНЫХ ТОРГОВ
ПРИ ПРОДАЖЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО ИМУЩЕСТВА ИНОСТРАННЫМ ИНВЕСТИТОРАМ

В соответствии с постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан № 185 от 17 апреля 2003 года с привлечением в качестве финансового консультанта инвестиционной компании "ФИНАМ" (Россия) объявляет о проведении:

ОТКРЫТОГО ТЕНДЕРА ПО РЕАЛИЗАЦИИ 39% ПАКЕТА АКЦИЙ ОТКРЫТОГО АКЦИОНЕРНОГО ОБЩЕСТВА "UZVAGONTAMIR"

Предлагается к продаже 1 157 608 (один миллион сто пятьдесят семь тысяч шестьсот восемь) простых акций ОАО "UZVAGONTAMIR", что составляет 39% (тридцать девять процентов) всех эмитированных предприятий акций. Стартовая цена пакета акций — не менее 1 739 150 (один миллион семьсот тридцать девять тысяч сто пятьдесят) долларов США. При этом преимуществом будет пользоваться компания, готовая предложить наибольшую цену за 39% акций ОАО "UZVAGONTAMIR" и взять на себя инвестиционные обязательства.

ОАО "UZVAGONTAMIR" является новым подразделением Государственной акционерной железнодорожной компании "Узбекистон темир йуллари", задачей которого является проведение единой технической и экономической политики по обеспечению перевозок народнохозяйственных грузов исправными грузовыми вагонами и контейнерами. Основным видом деятельности предприятия является производство, а также осуществление плановых видов ремонта (депозовый и капитальный) всех видов грузовых вагонов, а также проведение модернизации грузовых вагонов. Заказчиками ОАО "UZVAGONTAMIR" являются предприятия ГАЖК "Узбекистон темир йуллари" и другие предприятия различных отраслей промышленности Республики Узбекистан, а также Казахстана, Киргизии и Таджикистана.

Инвесторы, желающие участвовать в тендере, должны подать соответствующим образом заполненную и подписанную заявку на участие и заявление о соблюдении конфиденциальности. С запросами можно обращаться по одному из указанных ниже адресов.

Пакет тендерной документации, включающий информационный меморандум, правила проведения тендера и форму тендерного предложения, может быть получен после его оплаты и представления в Бюро по индивидуальной приватизации предприятий заполненной и подписанной заявки и заявления о соблюдении конфиденциальности с приложением копии документа, подтверждающего оплату.

Срок приобретения тендерной документации истекает 25 октября 2004 года.
Прием тендерных предложений заканчивается 25 ноября 2004 года.
По всем вопросам, относящимся к проведению тендера, просьба обращаться:

Рабочий орган Госкомимущества: БИПБ, Бюро по индивидуальной приватизации предприятий Республика Узбекистан, 700003, г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 55, здание Госкомимущества, 17-й этаж.	Финансовый консультант: Инвестиционная компания "ФИНАМ" 103045, Москва, Давд переулук, 20, Бизнес-центр "Давд-Плаза", офис 2.16.
Вниманию: Вахабова Улугбека Каримовича, генерального директора	Вниманию: Кузина Максима Евгеньевича, первого заместителя генерального директора
Телефон: +998 (71) 139 22 51	Телефон: +7 (095) 204 83 78, 204 81 40
Факс: +998 (71) 139 22 79	Факс: +7 (095) 204 81 07
Эл. почта: ccpbuz@tps.uz	Эл. почта: mxx@finam.ru mxx@freemail.ru

Искусство, которое сближает



Диалог культур

Совместно с Комитетом женщин, Союзом композиторов Узбекистана, Ташкентской филармонией им. Т. Садыкова, инициативной группой БФ "Аллея памяти" и фондом "Соглом авлод учун" в Центральном выставочном зале АХ был организован концерт, направленный на укрепление связей между культурами Узбекистана, Польши, Украины,

"Мы приглашаем людей с чистым сердцем, яркими голосами и добрыми намерениями". Пожалуй, эти слова, сказанные на открытии музыкально-поэтического вечера, посвященного Году доброты и милосердия, как нельзя лучше характеризуют событие, которое состоялось в Академии художеств Узбекистана.

Беларуси и Республики Корея и повышение интереса подрастающего поколения к традициям этих народов. Академия художеств Узбекистана была выбрана местом для проведения такой культурной акции не случайно. Ведь это особое здание, в стенах которого всегда царит дух красоты, а в сочетании с музыкой и изобразительным искусством оно духовно обогащает человека.

В музыкально-поэтическом вечере приняли участие представители нескольких культурных центров Узбекистана. Среди них — лауреаты Международной ассоциации "Искусство народов мира", солисты камерного музыкально-поэтического театра "Золотые ворота" Татьяна Санталова и Валентин Хан, исполнившие произведения, написанные на музыку известных композиторов. С концертными номерами выступили также танцевальный коллектив "Молодость" и хор "Джерелло" Ташкентского городского дома куль-

туры им. Садыкова, польский хор "Пяст", хор "Катоша" и танцевальный ансамбль "Движение" Белорусского культурного центра, а также вокальный ансамбль "Саранг" Корейского культурного центра.

Музыкально-поэтический вечер — это часть большого культурного проекта, над которым работает инициативная группа создаваемого Международного благотворительного фонда "Аллея памяти", — сказал ведущий концерта С. Мансуров-Ковригенко. — Совместно с Академией художеств, Международным фондом "Соглом авлод учун", Союзом композиторов, Комитетом женщин мы решили регулярно проводить подобные культурные акции, концерты, выставки, которые еще больше укрепят дружбу между народами, проживающими на гостеприимной земле Узбекистана. Ведь благодаря синтезу искусств и объединению людей в нашей стране сегодня царят взаимопонимание и уважение друг к другу.

Ирина МИРНАЯ.



И не только по итогу первой встречи (1:1), состоявшейся неделю назад в Абу-Даби, можно было предположить, что по сумме двух "рандеву" борьбу за главный приз продолжит наша команда. Основная уверенность исходила от игры, которую показывал "Пахтакор" на выезде — атакующую, с хорошими моментами, без "дрожи в коленах". Глядя на смелые действия пахтакорцев, проигрывавших по ходу матча в гостях — 0:1, думалось, что погасить дефицит в один гол для них лишь вопрос времени, что в конце концов и подтвердилось.

Поэтому большинство болельщиков и специалистов ждали ташкентский поединок как формальность. Интрига состояла только в том, насколько хозяева опередят оппонентов в забитых мячах. В принципе их устраивала и нулевая ничья, поскольку гол на чужом поле считается за два. Но самый именитый клуб Узбекистана даже не помышлял о том, чтобы оставить своих поклонников без футбольного деду. Правда, в начале встречи некоторых не очень стойких приверженцев

"Пахтакор" буквально на несколько минут посетил легкий пессимизм, вызванный двумя ударами по его воротам. Но спасибо Игнатию Нестерову — не подвел.

Вообще, кипер хозяев старался воевать, словно извиняясь за гол в Эмиратах, пропущенный не без его ошибки. Он ликвидировал угрозу в целом ряде опасных эпизодов, в том числе отбив мяч со штрафного аля-Касымов, выполненный Баширом Саидом.

Чувствуя крепость обороны, передняя линия "Пахтакор" без излишней оглядки на тылы действовала на

ОЖИДАНИЯ ОПРАВДАЛИСЬ

Футбол — игра непредсказуемая. С этим изречением вряд ли кто-то будет спорить ныне или в будущем. Однако бывают все же матчи, результаты которых прогнозируемы до 80 процентов, а то и выше. К таким относится ответный поединок "Пахтакор" против "Аль-Вахды" из ОАЭ в рамках 1/4 финала Азиатской лиги чемпионов.

половине соперника расковано, с определенной долей творчества, что просто не могло не привести к желаемому результату. Два удара головой Анвара Солиева и Владимира Шишелова заставили "Аль-Вахду" уйти на перерыв при счете 0:2.

Во втором тайме гости не смогли отыграться. Напротив, они еще дважды терпели неудачу. Сначала Абдулла Салем, прерывая прострел фланга Шишелова, срезал мяч в собственную сетку. А под занавес матча отличился Леонид Кошелев. 4:0, и "Пахтакор"

в полуфинале, где ему будет противостоять южнокорейская бригада "Сеннам Илья Чунма", в свою очередь обыгравшая другой коллектив из ОАЭ — "Шарджу" — 5:2.

Первый поединок состоится 20 октября в Стране утренней свежести, ответный — 27-го в Ташкенте.

Результаты остальных ответных матчей четверть финала таковы: "Чонбук Моторс" (Южная Корея) — "Аль-Айн" (ОАЭ) — 4:1, "Аль-Иттихад" (Саудовская Аравия) — "Далян Шиде" (Китай) — 1:0.

Лев ШУМ.

"Вахидовские чтения-2004"

Сегодня в Республиканском специализированном центре хирургии (РЦХ) им. академика Вахидова открывается республиканская научно-практическая конференция "Вахидовские чтения-2004: актуальные вопросы реконструктивной хирургии".

Юбилей отметят в Ташкенте

Ее участниками станут как ведущие хирурги Узбекистана, так и их коллеги из стран СНГ. В ходе конференции будут обсуждаться вопросы по проблемам заболеваний оперированного желудка, рубцовых и опухолевых поражений пищевода, цирроза печени, а также хирургии врожденных и приобретенных пороков сердца, оперативных вмешательств при ожогах, плеврите, ишемической болезни сердца и многих других недугов. В числе гостей на конференции также будет присутствовать академик Научного центра хирургии Российской Академии медицинских наук А. Черноусов.

"Вахидовские чтения" — традиционная конференция, которая проводится в Узбекистане уже девятый раз. Ежегодно медики обсуждают на ней острые вопросы хирургии. На сей раз разговор пойдет о реконструктивных оперативных вмешательствах при заболеваниях сердечно-сосудистой системы, легких, пищевода и желудка, печени и желчных путей. Сегодня это направление хирургии приобретает все большее значение. Благодаря ему те болезни, которые еще вчера считались неизлечимыми, сегодня таковыми не считаются.

А на будущий год в РЦХ им. Вахидова два юбилея — 30-летие центра и 10-летие конференции. В связи с чем хирургами стран Содружества в Омске на ежегодном форуме хирургов-гепатологов России и стран СНГ, где присутствовал министр здравоохранения Узбекистана Ф. Назиров, вместе с хирургами нашего государства было принято решение провести следующую конференцию в рамках "Вахидовских чтений" хирургов-гепатологов в Ташкенте. Это говорит о том, что деятельность хирургов Узбекистана получает высокую оценку как профессионалов с мировыми именами. А республиканская научно-практическая конференция "Вахидовские чтения" приобретает международное значение.

Ольга ГРЯЗНОВА.

ВЕРНИСАЖ ХУДОЖНИКА

В Центральном выставочном зале Академии художеств Узбекистана открылась персональная выставка Анатолия Жибоедова.

Мастер кисти — участник многих республиканских и международных выставок. Его работы находятся в картинных галереях США, Великобритании, Германии, Франции, Италии и других стран.

А. Жибоедов известен и как художник-декоратор более ста театральными постановками, многие из которых вошли в классику узбекской драматургии. В искусстве, архитектуре, традициях и жизни Востока черпает он темы для своих произведений. Ярким

примером служат такие картины, как "Размышление", "Горный кишлак", "Теплая осень" и многие другие.

Данный вернисаж охватывает более чем тридцатилетний творческий путь художника. На нем представлено более ста его произведений.

Назوات УСМАНОВА, корр. УзА.

примером служат такие картины, как "Размышление", "Горный кишлак", "Теплая осень" и многие другие.

Данный вернисаж охватывает более чем тридцатилетний творческий путь художника. На нем представлено более ста его произведений.

Назوات УСМАНОВА, корр. УзА.

Дорогие хлобкоробы страны!

АКЦИОНЕРНЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ «ПАХТА БАНК»

именно для вас предлагает срочные виды вкладов «Ок олтин», «Пахтакор», «Саховат» со сроком привлечения от 3 месяцев до 1 года с выплатой от 25 до 38 процентов годовых соответственно от срока вклада.

Вложив деньги во вклад в любом отделении «Пахта Банка», вы можете получать проценты ежемесячно!

Желаем вам богатого урожая, дорогие соотечественники!

«Пахта Банк» — ключ к вашему благосостоянию!

Генеральная прокуратура Республики Узбекистан

объявляет тендер на организацию системы охраны своей территории, зданий и сооружений.

Материалы по тендеру будут приниматься до 1 октября 2004 года с 9.00 до 18.00.

Справки по телефону: Генеральная прокуратура Республики Узбекистан, финансово-хозяйственный отдел, ул. Ак. Я.Гулямова, 66: 133-74-57, 55-68-40 (технич. справка).

O'ZSANOATQURILISHBANK

Знают многих — выбирают лучших!

Внимание руководителей организаций!

ОРГАНИЗАЦИЯ-ДИЛЕР ЗАВОДОВ-ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ РЕАЛИЗУЕТ И ПРИНИМАЕТ ЗАЯВКИ НА ВСЕ МОДЕЛЬНЫЙ РЯД ОАО «ИЖМАШАВТО», ОАО «ГАЗ», а также рассматривает варианты поставки автомобилей взамен сельхозпродукции.

Контактные телефоны: в Ташкенте: (99871) 132-10-35, 132-12-01, 132-03-62; в Намангане: (36944) 22-35-9, (99897) 104-25-86.

«ГАЗ-31105», «ГАЗ-3102», «ВАЗ-2106», «ГАЗЕЛЬ».

Информация по итогам проведения совместного внеочередного общего собрания акционеров

ОАО «Toshkentdonmahsulot», ОАО «Тошкент гуруч», ОАО «Чиноз дон»

Порядковый номер сообщения — 09.

Вид общего собрания — совместное внеочередное. Форма проведения собрания — очное. Дата проведения собрания — 17 сентября 2004 года. Место проведения — Ташкент, 2-й пр. Мусаханова, 33. Кворум собрания — 517.923 голоса, 72,56%.

Вопросы повестки дня, поставленные на голосование

- 1) Утверждение договора о присоединении акционерных обществ "Тошкент гуруч" и "Чиноз дон" к ОАО "Toshkentdonmahsulot".
Решение: утвердить договор о присоединении акционерных обществ "Тошкент гуруч" и "Чиноз дон" к ОАО "Toshkentdonmahsulot".
Итоги голосования: "за" — 517.363, 99,78%; "против" и воздержавшихся нет, непроголосовавших — 560 голосов; 0,22%.
- 2) Утверждение устава в новой редакции.
Решение: утвердить устав общества в новой редакции.
Итоги голосования: "за" — 517.363, 99,78%; "против" и воздержавшихся нет, непроголосовавших — 560, 0,22%.
- 3) Утверждение уставного фонда общества.
Решение: утвердить уставный фонд общества в размере 644.802.000 сум.
Итоги голосования: "за" — 517.363, 99,78%; "против" и воздержавшихся нет, непроголосовавших — 560, 0,22%.
- 4) Утверждение положений общества в новой редакции.
Решение: утвердить положения общества в новой редакции.
Итоги голосования: "за" — 517.363, 99,78%; "против" и воздержавшихся нет, непроголосовавших — 560, 0,22%.

Наблюдательный совет ОАО «Toshkentdonmahsulot».

ООО "SHUHRAAT OZOD" выполняет ремонтные работы: штукатурка, малярка, лепка, фасадные отделочные работы, ремонт кровли, а также электромонтажные работы. Пейджер 067/6701.

ЧТФ "OQTEPA", зарегистрированная в Чиланзарском хокимияте города Ташкента, код по ОКПО № 15217805, реорганизуется в ООО "OQTEPA". Претензии принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления по следующему адресу: г.Ташкент, Чиланзарский район, площадь Ок-Тепа, дом 28.

Народное слово

Халқ сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ:
Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Узбекиском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-1035. Объем 2 печ. л.—Тираж 6815. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халқ сўзи"), П. ДЮГАЙ, Ш. ЖАБАРОВ (зам. главного редактора, "Халқ сўзи"), Л. КУЧЕРЕНКО (отв. секретарь, "Народное слово"), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, А. САИДОВ (зам. главного редактора, "Народное слово"), М. САФАРОВ, И. УТБАСАРОВ, А. ХАЙДАРОВ, У. ХАШИМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ М. СУРИКОВОЙ. Время подписания в печать по графику — 21.00.

Отделы редакции:
Общественно-политической жизни — 133-09-97
Экономики — 133-57-08
Международной жизни, новостей и спорта — 133-35-11; 136-57-21
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01
Культуры, духовности и просветительства — 133-67-55
Регионов и связи с читателями — 136-09-67
Секретариат — 133-28-49
Рекламы — 136-09-25

Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: <http://nc.uzpak.uz>
E-mail: slovofuzpak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор Л. БАЙТЕРЯКОВА
Дежурный О. НЕПОМНЯЩАЯ
Старший корректор Е. ТИТАРЕНКО.